

0/10

[比]齐德鲁/著 [比]高迪/绘  
卢伟/译

8

# 小学生 迪克比

惩罚有用吗？

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司  
辽宁少年儿童出版社

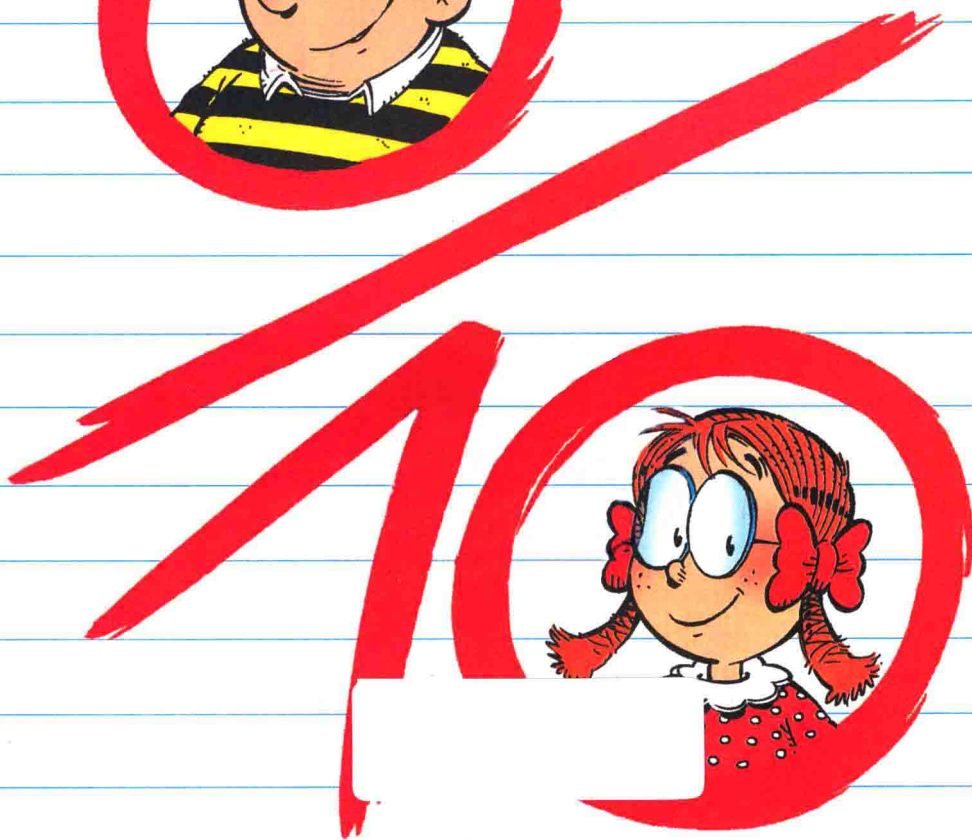


# 小学生 迪克比

惩罚有用吗？



[比]齐德鲁/著 [比]高 迪/绘  
卢 伟/译



© [比]齐德鲁 [比]高迪 卢伟 2012

图书在版编目 (CIP) 数据

惩罚有用吗? / (比)齐德鲁著; (比)高迪绘; 卢伟译.  
沈阳: 辽宁少年儿童出版社, 2012.8  
(小学生迪克比)  
ISBN 978-7-5315-5722-7

I. ①惩… II. ①齐… ②高… ③卢… III. ①漫画—  
连环画—作品—比利时—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第090820号

L'Elève Ducobu 8 – Punis pour le Meilleur et pour le Pire  
© ÉDITIONS DU LOMBARD (DARGAUD-LOMBARD S.  
A.) 2002, by Zidrou, Godi,  
www.lelombard.com  
All rights reserved  
版权合同登记号: 06-2011-303  
本书的中文简体版授予辽宁少年儿童出版社出版发行。

小学生迪克比·惩罚有用吗?

[比]齐德鲁 著 [比]高迪 绘 卢伟 译

出版发行: 北方联合出版传媒(集团)股份有限公司  
辽宁少年儿童出版社

出版人: 许科甲

地址: 沈阳市和平区十一纬路25号

邮编: 110003

发行(销售)部电话: 024-23284265

总编室电话: 024-23284269

E-mail: lnse@mail.lnpgc.com.cn

http://www.lnse.com

承印厂: 辽宁省印刷技术研究所

责任编辑: 赵博 武海山

责任校对: 李爽

封面设计: 俊书装

版式设计: 俊书装

责任印制: 吕国刚

幅面尺寸: 210mm × 285mm

印张: 3 字数: 60千字

出版时间: 2012年8月第1版

印刷时间: 2012年8月第1次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5315-5722-7

定 价: 14.80元

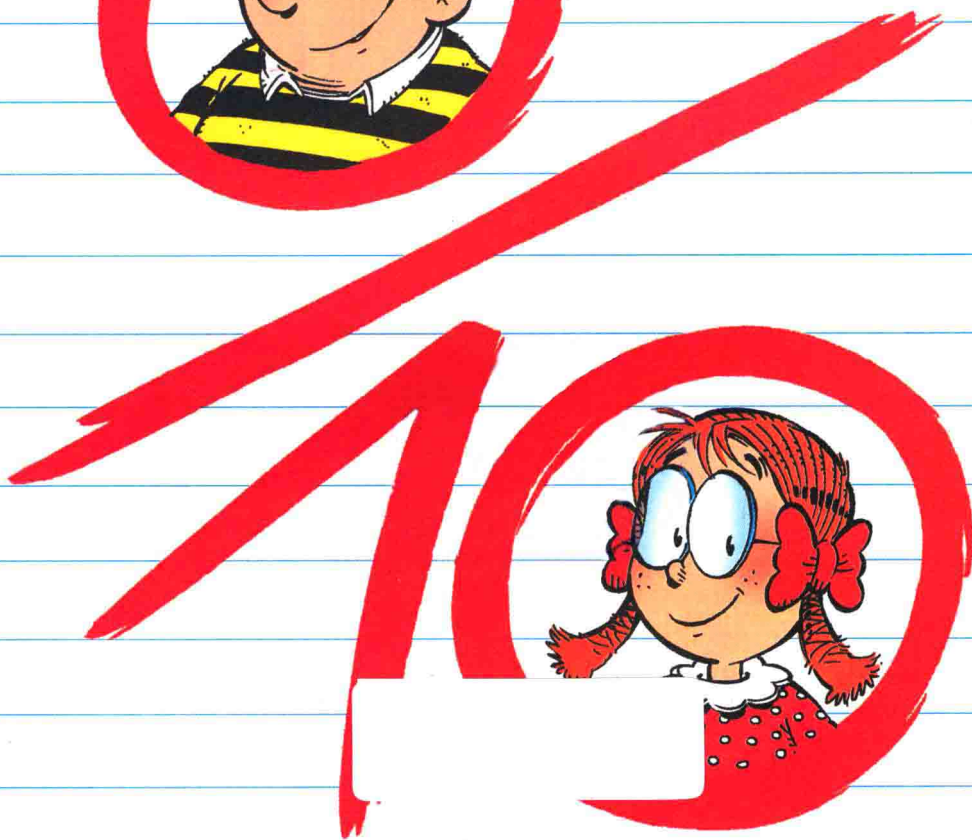
版权所有 侵权必究

# 小学生 迪克比

惩罚有用吗？



[比]齐德鲁/著 [比]高 迪/绘  
卢 伟/译



© [比]齐德鲁 [比]高迪 卢伟 2012

图书在版编目 (CIP) 数据

惩罚有用吗? / (比)齐德鲁著; (比)高迪绘; 卢伟译.  
沈阳: 辽宁少年儿童出版社, 2012.8  
(小学生迪克比)  
ISBN 978-7-5315-5722-7

I. ①惩… II. ①齐… ②高… ③卢… III. ①漫画—  
连环画—作品—比利时—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第090820号

L'Elève Ducobu 8 – Punis pour le Meilleur et pour le Pire  
© ÉDITIONS DU LOMBARD (DARGAUD-LOMBARD S.  
A.) 2002, by Zidrou, Godi,  
www.lolombard.com  
All rights reserved  
版权合同登记号: 06-2011-303  
本书的中文简体版授予辽宁少年儿童出版社出版发行。

小学生迪克比·惩罚有用吗?

[比]齐德鲁 著 [比]高迪 绘 卢伟 译

出版发行: 北方联合出版传媒(集团)股份有限公司  
辽宁少年儿童出版社

出版人: 许科甲

地址: 沈阳市和平区十一纬路25号

邮编: 110003

发行(销售)部电话: 024-23284265

总编室电话: 024-23284269

E-mail: lnse@mail.lnpgc.com.cn

http://www.lnse.com

承印厂: 辽宁省印刷技术研究所

责任编辑: 赵博 武海山

责任校对: 李爽

封面设计: 俊书装

版式设计: 俊书装

责任印制: 吕国刚

幅面尺寸: 210mm × 285mm

印张: 3 字数: 60千字

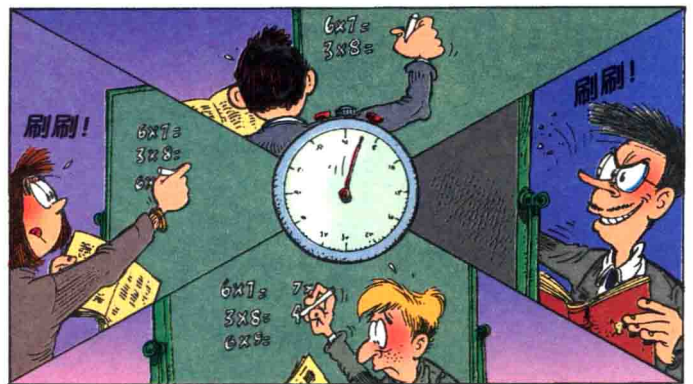
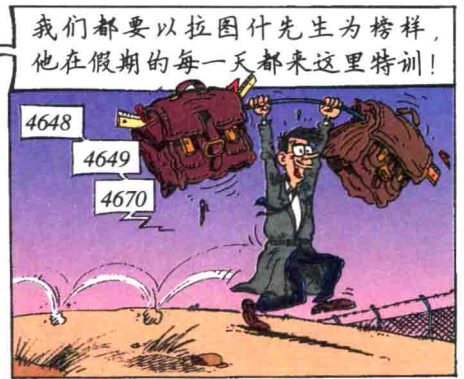
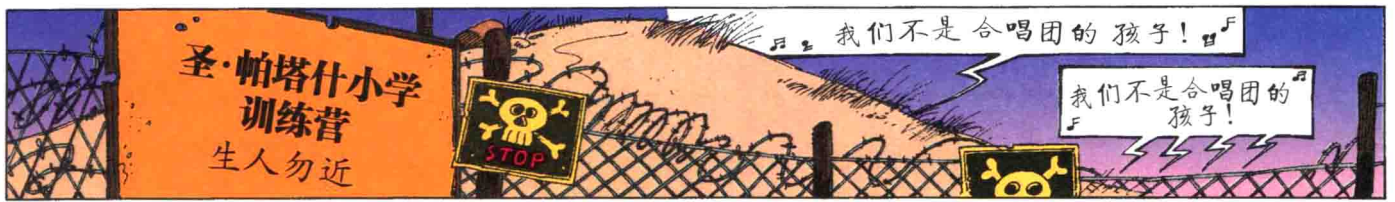
出版时间: 2012年8月第1版

印刷时间: 2012年8月第1次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5315-5722-7

定 价: 14.80元

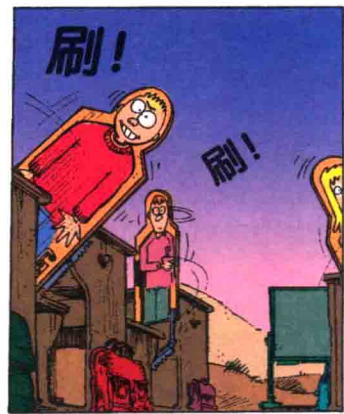
版权所有 侵权必究





现在，我们要练习移动靶射击。

轮到您了，伊莎贝尔小姐！



砰！

砰！

砰！



很好！您的反应很机敏！

可是您的眼神……

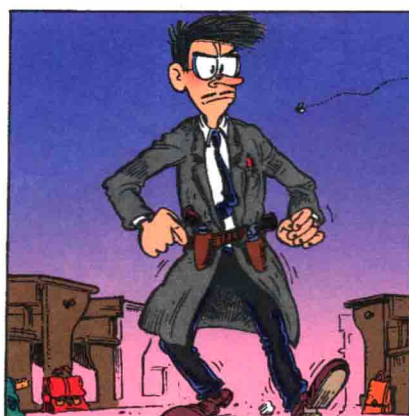


我感到很遗憾，您竟然射杀了督学先生！

是……是因为假期，校长！我的枪法生疏……



现在看您的了，我亲爱的拉图什！



砰！

砰！

砰！

砰！

砰！

砰！

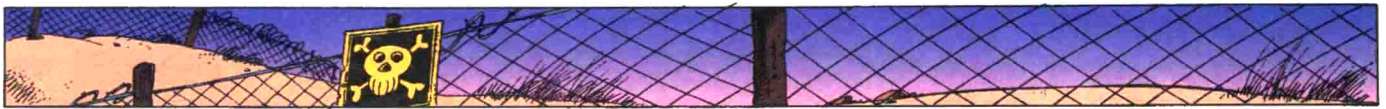


您真不愧是“枪王之王”呀！

敢和我较劲的蠢货还没出生呢！



我可没把你放在眼里，我们开学后走着瞧！



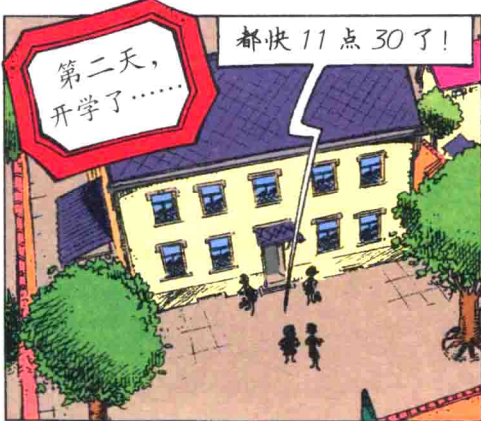
真是的，我可一点儿都没把你放在眼里！

如果老师们都锻炼得体格健壮，那么这场战役的局势对我们可不利呀！



别说泄气的话，内奈斯下士！我们要尽快想出对策！

尽快！



都快11点30了！



学生们都去哪里了？他们在三个小时前就应该到啊！

这的确让人感到不安！



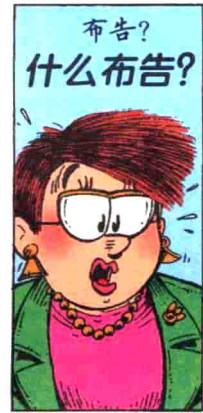
啊哈！终于来了一个！

那是蕾奥妮·格拉坦，她可是学校里最优秀的学生呀！



你怎么现在才来呢，我的小可爱？

都是因为学校门口那个布告。开始的时候，我相信了上面写的内容，可是我妈妈后来给教育部打电话确认了一下，所以……



布告？什么布告？

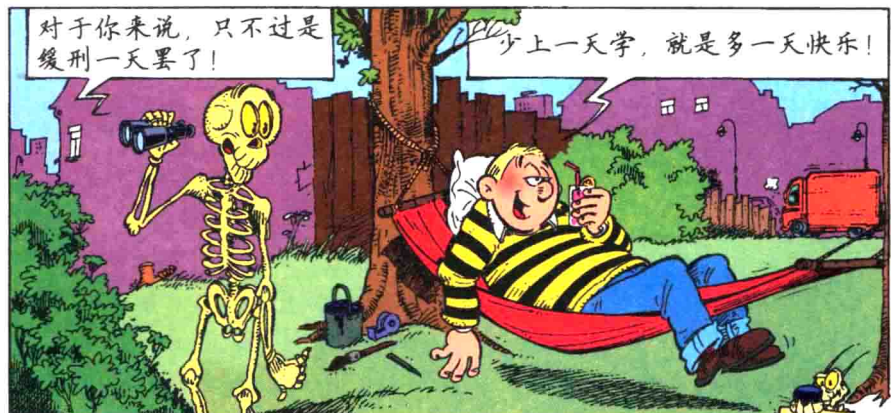


危险！  
请勿入内！  
学校内爆发严重传染病！  
教育部责令封闭学校！



愚蠢的小把戏又一次打败了我们的精心准备！

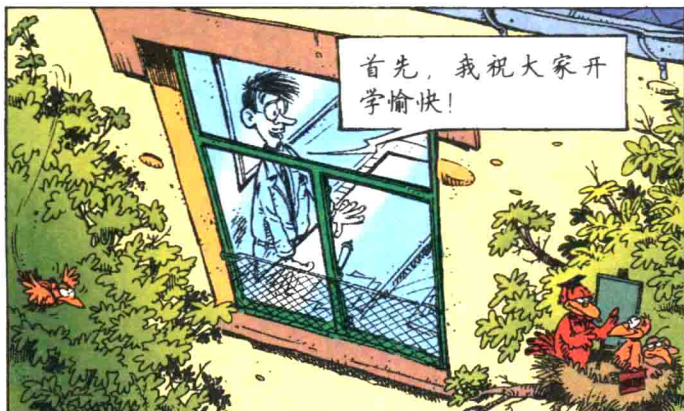
12P.11.  
请勿入内！  
学校内爆发严重传染病！  
教育部责令封闭学校！



对于你来说，只不过是缓刑一天罢了！

少上一天学，就是多一天快乐！







迪克比，站到讲台前！



我迫不及待地想让你给我们讲一讲拉封丹寓言《乌鸦和狐狸》，你不会篡改太多内容吧？

我讲得可要比您的拉封丹好多啦！



乌哩哩鹤，坐哩哩在树哩哩枝上，它哩哩的嘴里叨哩哩着一块奶哩哩哩酪。

?!



停！停！你这只乌鸦还真是有点儿滑稽！

呃……我忘记向您介绍叽哩了，我的大鸚鵡。

叽哩·花生米！



好吧，你的大鸚鵡叽哩！你赶快让它离开我的教室！

叽哩·花生米！



您这里已经有了26只“鸚鵡”了，也不差再多这一只了！



而且，叽哩非常的有文化！我从马戏团把它买来的时候，它已经在那里工作80年了！它会阅读，会跳探戈，而且还会背诵拉封丹的全部寓言！



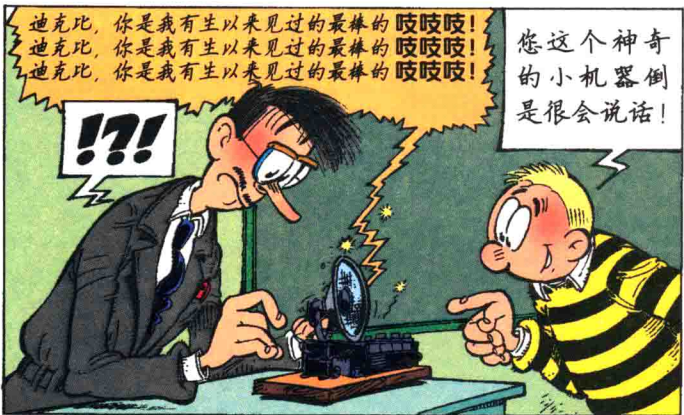
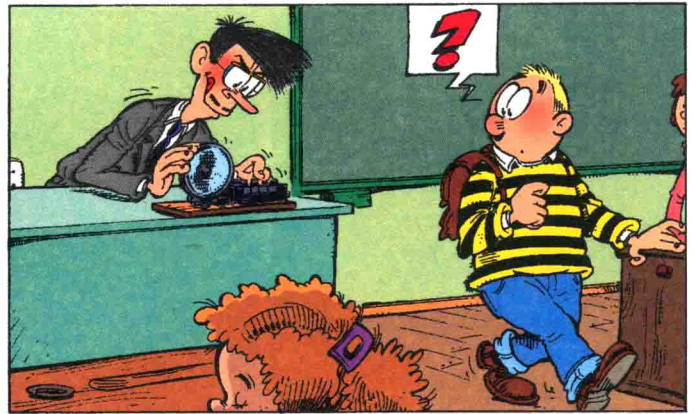
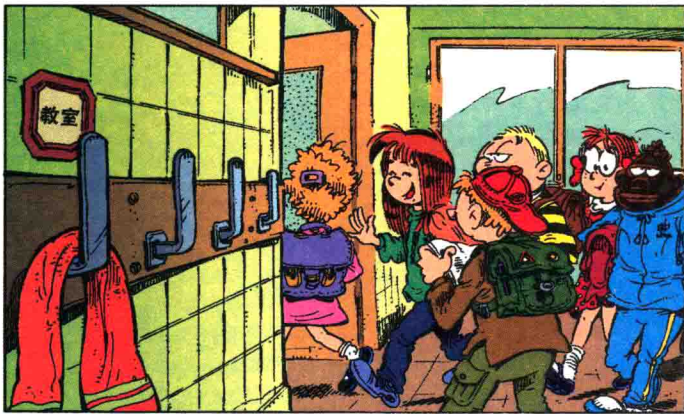
你刚刚说拉封丹的寓言？

好吧！那么，它一定知道寓言《鸚鵡、驴和主人》的寓意了吧？



“只要驴偷懒，那么它就会被主人赶到墙角去！”

拉封丹真的写过这个寓言故事吗？





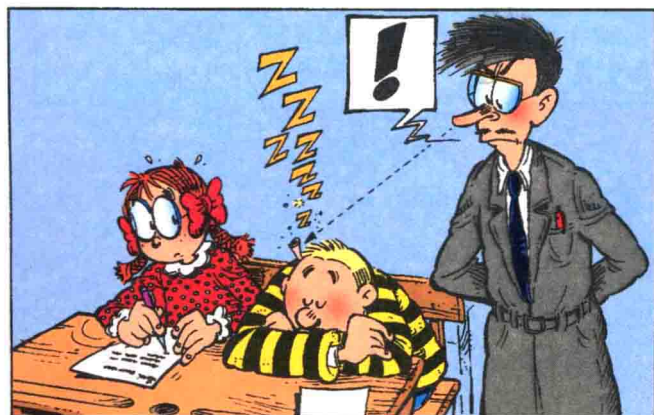
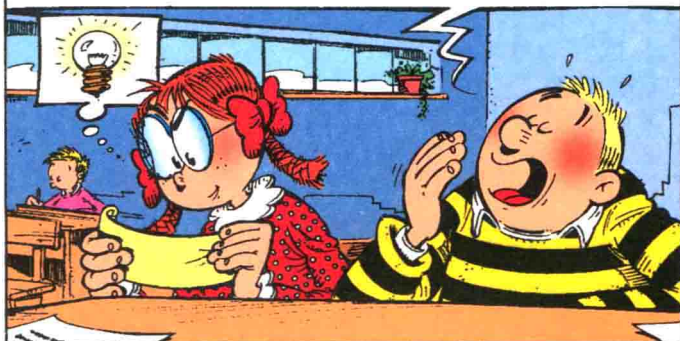
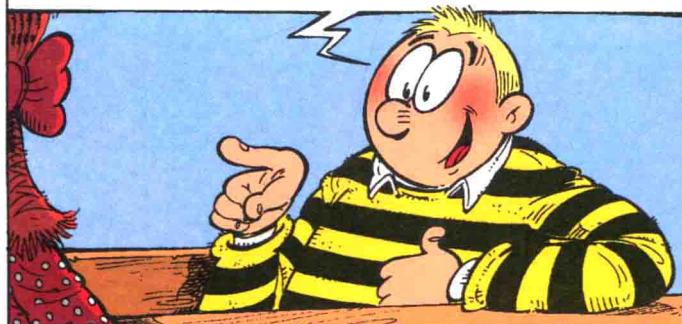
谁读到这张小纸条的人将变成绿毛长脚怪!

不用问,用脚趾头都能猜到是谁写的这无聊的话!

嘿嘿!好玩吧?这个游戏叫“小信使”!

我们写一些有趣的话或者祝福的话在小纸条上,然后把它放到某个地方,给对方一个惊喜!

喔哦哦!写作业写得好困哪,我得睡一小会儿了!



这是什么东西,迪克比?我想我又发现了你的一张作弊小抄!

什么?怎么了?绝对不是!

来吧,深情地吻我!



每年夏天 逗号 我都要去逗号·句号姑妈家过暑假 句号 她的丈夫句号将军刚刚过世 逗号 著名的句号广场正是以句号将军的名字而命名的 句号 句号广场在皮特句号市的闹市区 句号 另起一行



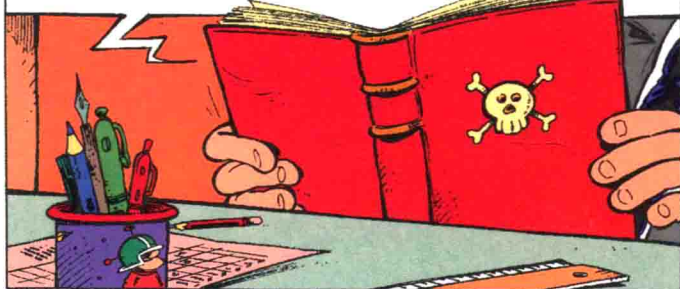
逗号·句号姑妈不像她刚刚过世的丈夫句号将军那么胖 句号



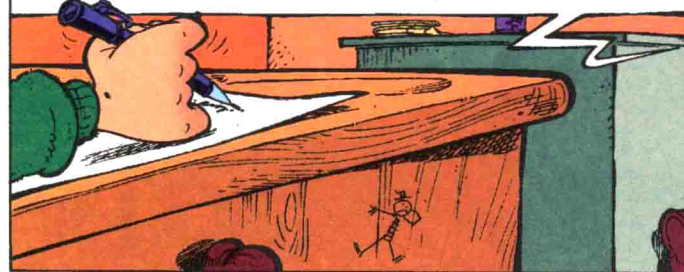
恰恰相反 逗号 逗号·句号姑妈非常瘦 逗号 可以用“皮包骨”来形容 逗号 身材比感叹号还要苗条 感叹号 因此 逗号 很多人都以为可怜的逗号·句号姑妈得了重病 句号



那时是战争时期 逗号 逗号·句号姑妈是一个热情好客的人 句号 为了招待我 逗号 她精心地准备了句号家族的秘制大餐 句号



还记得 逗号 天刚亮的时候 逗号 逗号·句号姑妈就用煤气炉烧了一份七分熟的牛排 句号 我很喜欢吃 逗号 如同她那刚去世的句号将军一样 句号 这牛排看上去好像皮特句号市的闹市区的句号广场一样平整 句号 另起一行



然后 逗号 当我正要拿起叉子吃的时候 逗号 我看到逗号·句号姑妈面带微笑地走来 句号 她为我织了一件漂亮的毛衣 逗号 毛衣的前后都有句号的图案 句号 全文完

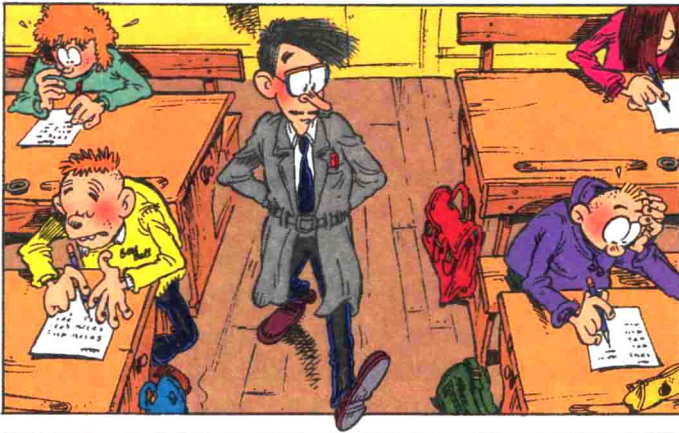


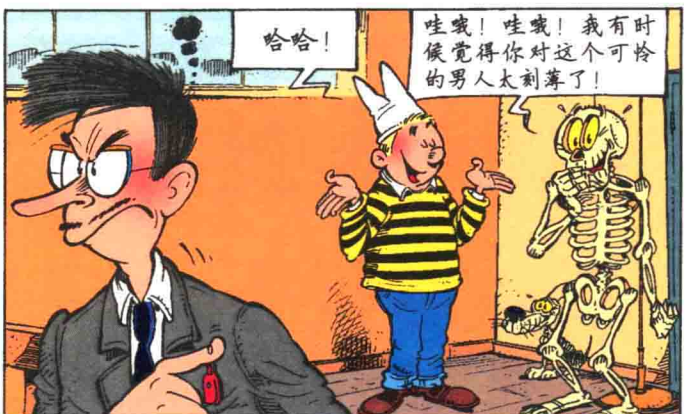
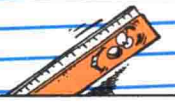
哇哦！我最喜欢这种复杂的听写了！



天哪！逗号，句号，句号，逗号……我感觉我的耳朵里一直回荡着这两个词！







① S.N.C.F.: 国家铁路公司  
② O.V.N.i.: 不明飞行物  
③ H.L.M.: 廉租房



① S.V.P.: 是法语“si l vous plait” (劳驾) 的缩写，迪克比故意说成“sale vieux prof” (又老又脏的老师)。

② C.Ā.D.: 是法语“C'est à dire” (也就是说) 的缩写，迪克比故意说成“Ciao! À demain!” (再见！明天见！)



